

نقض حقوق بشر و جدایی طلبی: رویکرد انتقادی به نظریه جدایی چاره‌ساز در حقوق بین‌الملل

مهدی حدادی^{۱*}، سیامک کریمی^۲

چکیده

حق بر تعیین سرنوشت، یکی از بنیادی‌ترین و حساس‌ترین اصول حقوق بین‌الملل است. بخشی از حساسیت این اصل از این واقعیت ناشی می‌شود که اجرای این حق در مواردی به نادیده‌گرفتن تمامیت سرزمینی دولتها منجر می‌شود. هیچ اختلافی درباره رذ تمامیت سرزمینی به هنگامی که حق تعیین سرنوشت درباره ملت‌های تحت استعمار و اشغال خارجی، اجرا می‌شود، وجود ندارد. اما به تازگی بعد از وقایعی همچون جدایی آبخازیا و اوستیا از گرجستان، کوززو از صربستان، درخواست جدایی اقلیم کردستان از عراق و کاتالونیا از اسپانیا، مباحثه‌ای در حقوق بین‌الملل درباره انکار تمامیت سرزمینی به‌هنگام نقض جدی حقوق بشر مطرح شده است. «نظریه جدایی چاره‌ساز» علاوه بر طرح این مسائل، معتقد به برتری حقوق بشر بر تمامیت سرزمینی در وضعيت نقض فاحش و منظم این حقوق است. اما بررسی تفسیرهای حقوقی ارائه شده برای توجیه این نظریه نشان می‌دهد که این تفسیرها با اصول تفسیر معاهدات موجود در مواد ۳۱ و ۳۲ کنوانسیون وین حقوق معاهدات هماهنگ نیست. ضمن این‌که، این نظریه فراتر از قواعد موجود در نظام عام مسئولیت بین‌المللی دولت‌های دارد و برخلاف ویژگی جبرانی این نظام، ویژگی کیفری دارد.

کلیدواژگان

جدایی چاره‌ساز، حاکمیت سرزمینی، حق تعیین سرنوشت، حقوق تفسیر معاهدات، مسئولیت بین‌المللی، نقض حقوق بشر.

۱. استادیار، دانشکده حقوق پردازی فارابی دانشگاه تهران (نویسنده مسئول).

Email: mhaddady@ut.ac.ir

۲. دانشجوی دکتری حقوق بین‌الملل دانشگاه تهران.

تاریخ دریافت: ۱۳۹۴/۰۶/۲۶، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۴/۰۷/۲۲

مقدمه

«جدایی، ایجاد موجودیتی مستقل از طریق تفکیک بخشی از سرزمین و جمعیت، از دولت موجود است، بدون آن که رضایت دولت مادر نسبت به این تفکیک وجود داشته باشد...»^۱ (Kohen, 2006: 3). در غیاب هر گونه تعریف اسناد رسمی بین‌المللی از مفهوم «جدایی»^۲ عبارت پردازی مذکور، توансه است اجتماعی در دکترین، پیرامون این مفهوم پدید آورد (Cismas, 2007: 437). عنصر «نبود رضایت دولت مربوطه» در این تعریف، عنصر تعیین‌کننده به شمار می‌آید (Tomuschat, 2006:26)، زیرا وجود رضایت دولت نسبت به تفکیک بخشی از سرزمین خود، نه تنها عنوانی دیگری همچون «انفصال»^۳ یا «واگذاری»^۴ دارد (Kohen, 2006: 4)، بلکه هیچ تردیدی درباره مشروعتی آن در حقوق بین‌الملل موجود نیست. وقتی این حکم قاضی «هوبر» در رأی پرونده «جزایر پالماس» را به یاد آوریم که «حاکمیت سرزمینی، نقطه عزیمت بسیاری از مسائل مربوط به روابط بین‌الملل است... تمامیت سرزمینی... متضمن حق انحصاری نمایش أعمال یک دولت است» (Island of Palmas case, 1928: 838). آن‌گاه حساسیت دولت‌ها نسبت به تمامیت سرزمینی خود و دخالت رضایت آنها در نام‌گذاری تغییرات سرزمینی تعجب‌برانگیر نخواهد بود.

با وجود این، رضایت دولت مادر، یگانه عنصر تعیین‌کننده مشروعتی جدایی بخشی از سرزمین نیست. تبلور اراده مردم در قالب حق بر تعیین سرنوشت نیز ممکن است به همان اندازه نقش‌آفرینی کند. اما در این زمینه، باید قائل به تفکیک شد، زیرا حقوق بین‌الملل، حق تعیین سرنوشت را به دو حوزه داخلی و خارجی تقسیم و احکام متفاوتی بر آنها مترتب می‌کند (Sterio, 2013: 19). حق تعیین سرنوشت داخلی متضمن این معناست که خلق‌های ساکن یک سرزمین حق دارند آزادانه نظام سیاسی حاکم بر آن سرزمین را انتخاب کنند (عیریزی، ۱۳۸۷: ۱۲). اما حق تعیین سرنوشت خارجی، ناظر بر تشکیل یک کشور جداگانه است (Hilpold, 2009: 55)، یعنی با آن می‌توان بخشی از قلمرو یک کشور موجود را جدا کرد و کشور تشکیل داد. به طور سنتی این حق شامل مردم تحت استعمار یا اشغال خارجی می‌شود. به همین دلیل حق تعیین سرنوشت در وجه خارجی آن، «متراffد» با استعمارزادی و استقلال است (Ryngaert & Griffioen, 2009: 574).

پس از وقوع رویدادهایی همچون جدایی آبخازیا و اوستیا از گرجستان، کوزوو از صربستان و درخواست‌های جدایی اقلیم کردستان از عراق، کاتالونیا از اسپانیا و... این پرسش مطرح شده که آیا مفهوم سنتی حق تعیین سرنوشت همچنان پابرجاست و صرفاً محدود به ملت‌های تحت

1. Secession
2. Separation
3. Devolution

استعمار و اشغال خارجی است یا آن که حوزه‌های جدیدتری را نیز در بر می‌گیرد؟ نظریه «جدایی چاره‌ساز»^۱ برای پاسخ‌گویی به همین مسئله پیدید آمد و متنضم آن است که مفهوم حق بر تعیین سرنوشت خارجی، در پرتو تحولات مدرن، گسترش می‌یابد و وضعیت دیگری را نیز شامل می‌شود (Hilpold, 2009: 55). بنابر این نظریه هنگامی که دولت مرکزی، حق تعیین سرنوشت گروهی از مردم ساکن در قلمروش را انکار کند، این گروه ممکن است با جدایی، جبرانی بر نقض حق تعیین سرنوشت پیدا کند (Anderson, 2013: 354-355). بنابراین، نظریه جدایی چاره‌ساز، مستلزم آن است که «در شرایط و اوضاع واحوال خاص، اصل حق بر تعیین سرنوشت مردم نسبت به اصل احترام به تمامیت ارضی دول مستقل و حاکم، اولویت می‌یابد» (انواری و حبیبی، ۱۳۹۳: ۹۸).

مشخص است که جدایی چاره‌ساز بر حوزه‌ها و قواعد کلاتی از حقوق بین‌الملل همچون حقوق بشر، تمامیت سرزمینی و... تأثیر می‌گذارد. به همین دلیل لازم است تا مشروعیت آن از دیدگاه حقوق بین‌الملل کنکاش شود. این مقاله در سه بخش دوم مبنای قانونی نظریه جدایی چاره‌ساز (بند ۷ قطعنامه ۲۶۲۵) در میان قاعدة اولیه حقوق بین‌الملل بررسی شده است. در این بخش، با بهره‌گیری از ابزار تفسیر معاہدات، به این پرسش پاسخ داده‌ایم که آیا واقعًا چنان تفسیری از قطعنامه ۲۶۲۵ اعتبار حقوقی دارد؟ در بخش سوم، این نظریه را از دیدگاه قواعد ثانویه حقوق بین‌الملل بررسی کرده‌ایم تا مشخص شود که آیا مهم‌ترین دستاوردهای نظریه، یعنی جدایی بخشی از سرزمین یک دولت که تعهدات حقوق بشری را نقض کرده است، با نظام مسئولیت بین‌المللی انطباق دارد؟

تبیین نظریه جدایی چاره‌ساز

واژه جدایی چاره‌ساز برای نخستین بار از سوی حقوقدان آمریکایی «لی بوکهیت»^۲ در کتابش با عنوان «جدایی: مشروعیت تعیین سرنوشت» در سال ۱۹۷۸ به کار رفت (Tomuschat, 2006: 35). وی علاوه‌بر وضع این عبارت، اعتقاد داشت که قطعنامه‌های مجمع عمومی، توازنی میان حق تعیین سرنوشت و حاکمیت سرزمینی ایجاد کرده‌اند و این چنین نیست که همواره حاکمیت سرزمینی بر حق تعیین سرنوشت چیره باشد (Bartkus, 1999: 18). پروفسور کریستین توماشات «نیز به صراحت می‌گوید «در دوره‌ای که دیگر فرد صرفاً موضوع منفعل حقوق بین‌الملل نیست، باید اجازه داد تا افراد یک جامعه که از تبعیض ساختاری که به تهدید

1. Remedial Secession

2. Lee Buchheit

علیه حیات آنها منجر می‌شود، در رنج هستند، به عنوان آخرین راه حل، به جدایی دست یازند» (Tomuschat, 2006, p.41). به عقیده حقوقدان دیگری نیز «در وضعیتی که حق تعیین سرنوشت داخلی به صورت جدی و مستمر نقض می‌شود و توسل به راه حل‌های دیگر نیز انجام شده است، جدایی ممکن است آخرین راه حل باشد» (Klabbers, 1993, p.48). برخی دیگر با تحلیل ارتباط میان حق تعیین سرنوشت، حقوق بشر و تمامیت سرزمینی گفته‌اند که «تعارضات میان حق تعیین سرنوشت و تمامیت سرزمینی به سود اصل اخیر تمام می‌شود مگر در مورد یک استثنای اقلیت‌ها یا مردمان بومی، قربانی نقض جدی حقوق بنیادی و بشری‌شان باشند.» (Tancredi, 2006:176). بنابراین، نظریه جدایی چاره‌ساز مبین آن است که نقض فاحش حقوق بشر ممکن است گروه قربانی را مستحق جدایی از دولت مادر کند (حبیبی و نواری، ۱۳۹۳: ۹۹). طبق این نظریه، دولت به خودی خود نه تنها ارزش ندارد، بلکه فلسفه وجودی آن خدمت به بشر است، پس اگر دولت نتواند این فلسفه را محقق کند، مشروعيت و ضرورت وجود آن زیر سؤال می‌رود (Tomuschat, 2006: 41). پس بی‌دلیل نیست که گفته می‌شود حقوق بشر، اصل بنیادی امروز است (Cismas, 2007: 545).

در جریان درخواست رأی مشورتی دیوان بین‌المللی دادگستری درباره مشروعيت جدایی کوزوو از صربستان نیز دولت به وجود این نظریه در حقوق بین‌الملل اعتقاد داشتند.^۱ در میان این دولتها، لایحه دولت روسیه توجه خاصی به تئوری جدایی چاره‌ساز داشت. دولت روسیه در وهله نخست از اصل احترام به تمامیت سرزمینی دفاع می‌کند، تا آنجا که این اصل را برخوردار از «ویژگی جهانی و قاعده‌ای تخلف ناپذیر» معرفی می‌کند (Russia Written Statement, 2009, paras.77&78) این دولت، سپس به تحلیل ارتباط میان حق تعیین سرنوشت و اصل تمامیت سرزمینی می‌پردازد و می‌نویسد که پل ارتباطی این دو اصل، «شرط محافظ» مندرج در قطعنامه ۲۶۲۵ است (Russia Written Statement, 2009, para.83). به اعتقاد دولت روسیه، اگر یک دولت، حقوق بشری مردمان ساکن در قلمرو زندگی‌ش را پاس بدارد از سوی اصل تمامیت سرزمینی در برابر اجرای حق تعیین سرنوشت حمایت می‌شود (Russia Written Statement, 2009, para.84) این لایحه سپس به جدایی چاره‌ساز اشاره می‌کند و متذکر می‌شود که «احتمال جدایی در شرایطی وجود دارد که دولت مستقر، مطابق با اصول برابری و حق تعیین سرنوشت خلق‌ها رفتار نمی‌کند و درنتیجه حکومتی ندارد که کل مردم را نمایندگی کند» (Russia Written Statement, 2009, para.86). به جز روسیه، دولتها دیگری نیز در لوایح‌شان به پذیرش تئوری جدایی چاره‌ساز از سوی حقوق بین‌الملل پرداختند. به اعتقاد دولت آلمان، اگرچه به دلیل ثبات نظام بین‌المللی، معمولاً حق تعیین سرنوشت در

۱. این دولتها عبارتند از: روسیه، آلمان، سوئیس، فنلاند، آلبانی، استونی، ایرلند، هلند و لهستان.

چارچوب مرزهای موجود اجرا می‌شود، در شرایط استثنایی یعنی در وضعیت ناشی از انکار آشکار حق تعیین سرنوشت داخلی، ممکن است حق تعیین سرنوشت خارجی یگانه راه جبران باشد. بنابراین لایحه این دولت، جدایی در چنین وضعیتی نه تنها برخلاف ثبات بین‌المللی نیست بلکه ادامه شرایط قبلی یعنی انکار حق تعیین سرنوشت داخلی، ممکن است صلح و امنیت بین‌المللی را به مخاطره اندازد (Germany Written Statement, 2009:34). دولت سوئیس نیز اعلام کرده بود، آن دولتی که حق تعیین سرنوشت مردمانش را نادیده بگیرد، مرزهایش ممکن نیست در پناه اصل تمامیت سرزمینی مورد احترام باشد (Switzerland Written Statement, 2009, para.66). دولت فنلاند، دیگر دولت حامی این نظریه، در لایحه‌اش متذکر این نکته شده بود که «درهای حق تعیین سرنوشت پس از دوران استعمارزادایی بسته نشده است» و ملت‌ها همچنان چنین حقی دارند. اگر دولت‌های مرکزی این حق را محقق نکنند، ملت‌ها محق‌اند به هر روش ممکن، این حق را برآورده سازند (Finland Written Statement, 2009, para.8). لوایح دولت‌های آلبانی (Albania Written Statement, 2009:4)، استونی (Estonia Written Statement, 2009), ایرلند (Ireland Written Statement, 2009, para.30)، هلند (Netherland Written Statement, 2009, para.3.6-3.7)، لهستان (Poland Written Statement, 2009, para.3.6-3.7)، سلوانی (Slovenia Written Statement, 2009, para.6.5) و اسلووانی (Statement, 2009, p.2) نیز شامل موارد دقیقاً مشابهی بود.

با وجود این، نظریه مدنظر نیز از محدودیت‌های مربوط به اصل تمامیت سرزمینی در حقوق بین‌الملل، بی‌تأثیر نمانده و درنتیجه معیارهای با آستانه بالایی را برای تحقق وضعیت‌هایی در نظر گرفته است که در آنها می‌توان با توصل به جدایی چاره‌ساز حق بر جدایی به دست آورد. این معیارها عبارتند از:

۱. حقوق بنیادین بشری بهویژه حق تعیین سرنوشت مردم از سوی دولت مرکزی به‌نحوی فاحش و منظم نقض شود (حبیبی و انواری، ۱۳۹۳: ۱۰۳-۱۰۴).
۲. جدایی چاره‌ساز، آخرین تیر ترکش^۱ باشد. به بیان دیگر، به هر گونه راهکار ممکن برای عبور از نقض فاحش و منظم حقوق بشری توصل شده و هیچ نتیجه مؤثری حاصل نشده باشد (Dugar & Raic, 2006: 109).

دکترین حامی نظریه جدایی چاره‌ساز، مبنای قانونی تبلور این نظریه را قطعنامه شماره ۲۶۲۵ مجمع عمومی ملل متحد با عنوان «بیانیه اصول حقوق بین‌الملل درباره روابط دوستانه و همکاری میان دولت‌ها مطابق با منشور ملل متحد» (۱۹۷۰) می‌داند. این قطعنامه در پنج اصل تهیه شده است و بخش پنجم آن به «حق تعیین سرنوشت» اختصاص دارد. در بند هفتم از همین اصل می‌خوانیم: «هیچ‌یک از بندهای فوق مشوق تجزیه یا خدشه‌دار کردن جزئی یا کلی

1. Last Resort

تمامیت سرزمینی... دولت‌های حاکم و مستقل نخواهد شد که براساس اصل (تعیین سرنوشت) عمل می‌کند و از این‌رو نمایندگی کل خلق‌های متعلق به سرزمین خود را بدون تمایز از حیث نژاد، عقیده یا رنگ پوست بر عهده دارند.» این بند به خودی خود اشاره‌ای به جدایی چاره‌ساز ندارد بلکه «مفهوم مخالف»^۱ این بند است که مبنای حقوقی جدایی چاره‌ساز به‌شمار می‌آید (Tancredi,2006: 180)، یعنی تمامیت سرزمینی فقط هنگامی پاس داشته می‌شود که دولت حاکم، حق تعیین سرنوشت را به‌جا آورد، در غیر این صورت، جمیعت ستمدیده مجاز است تمامیت سرزمینی آن دولت را نادیده بگیرد. به همین دلیل به این بند «شرط محافظه»^۲ نیز گفته می‌شود زیرا خلق‌ها یا اقلیت حاضر در قلمرو یک دولت را در برابر انکار حق تعیین سرنوشت‌شان محافظت می‌کند (Knop, 2002: 125).

اعتبار نظریه جدایی چاره‌ساز در قواعد اولیه حقوق بین‌الملل در پرتو قواعد تفسیر

در برخی از دکترین، از بند ۷ قطعنامه ۲۶۲۵ مجمع عمومی به‌عنوان شرط محافظه ساکنان یک سرزمین در برابر اصل احترام به تمامیت سرزمینی و درواقع مبنای قانونی جدایی چاره‌ساز یاد می‌شود. اما بخش دیگری از دکترین حقوقی، ضمن رد چنین تفسیری اعتقاد دارد که این بند، از تمامیت سرزمینی دولت‌ها صیانت می‌کند و به همین دلیل به شرط محافظه مشهور شده است (Kohen,2006: 10). بنابراین در اینجا با تعارض معانی روبرو هستیم و به‌جاست تا با استفاده از قواعد تفسیر مشخص شود که کدامیک از معانی و برداشت‌ها مشروعیت دارد. اما قبل از آن باید مشخص کرد که از چه روش‌های تفسیری باید استفاده کرد؟ آیا کاربرد قواعد تفسیر معاهدات به شرح موجود در مواد ۳۱ و ۳۲ کنوانسیون حقوق معاهدات، مجاز است یا این‌که تفسیر تصمیمات سازمان‌های بین‌المللی از جمله قطعنامه مجمع عمومی ملل متحد به روش‌های تفسیری دیگری نیاز دارد؟

بدون هیچ توضیحی مشخص است که میان معاهدات بین‌المللی و مصوبات سازمان‌های بین‌المللی تمایزهای آشکاری وجود دارد. اما آیا این تمایزهای، قواعد و ابزار تفسیری متفاوتی می‌آفربند؟ دیوان بین‌المللی دادگستری در رأی مشورتی «نامیبیا» فرست تفسیر یکی از قطعنامه‌های شورای امنیت را پیدا کرد. دیوان در این تفسیر، به مواد ۳۱ و ۳۲ کنوانسیون حقوق معاهدات اشاره نکرد اما در این خصوص به چهار نکته توجه داشت: «اصطلاحات قطعنامه، مباحثی که منجر به تصویب قطعنامه شدند، مقررات منشور در کل و همهٔ شرایطی

1. A contrario

2. Safeguard Clause

که ممکن است در تعیین آثار حقوقی قطعنامه شورای امنیت کمک کنند» (ICJ, Namibia Case, paras. 110-115). شعبهٔ تجدیدنظر دیوان کیفری بین‌المللی یوگسلاوی سابق نیز در پروندهٔ تادیچ، رهیافت تقریباً مشابهی انتخاب می‌کند. شعبهٔ در تفسیر اساسنامه خود که قطعنامه شورای امنیت بود، همچون دیوان در پروندهٔ نامیبیا، بدون آن که به مقررات کنوانسیون حقوق معاهدات اشاره کند، عمدتاً بر «اصطلاحات اساسنامه» تمرکز می‌کند (Papastavridis, 92: 2007). با وجود این، شعبهٔ تجدیدنظر گام رو به جلوتری برمی‌دارد و تا اندازه‌ای به رویکرد حاکم بر مواد ۳۱ و ۳۲ کنوانسیون حقوق معاهدات نزدیک می‌شود زیرا در ادامه بیان می‌کند «برای ارزیابی بهتر معنا و گسترهٔ این مقررات، باید به هدف و موضوعی که در پس تصویب اساسنامه است بیشتر توجه شود» (ICTY, Tadic Case, para.75). شعبهٔ بدوي دیوان کیفری بین‌المللی یوگسلاوی در پروندهٔ «اسلوبودان میلوسویچ» گام بلندتری به سوی تفسیر قطعنامه‌های سازمان‌های بین‌المللی در پرتو مواد کنوانسیون حقوق معاهدات برداشته است و صراحتاً بیان می‌کند: «اساسنامه دیوان بین‌المللی باید همچون یک معاهده تفسیر شود» (ICTY, Milosevic Case, para.47). دیوان بین‌المللی دادگستری نیز در رأی مشورتی کوزوو رویکرد سابق خود را تغییر داد و صراحتاً از اعمال ابزارهای موجود در مواد ۳۱ و ۳۲ کنوانسیون حقوق معاهدات برای تفسیر قطعنامه ۱۲۴۴ (۱۹۹۹) شورای امنیت می‌گوید (ICJ, Kosovo Case, para.94). رویهٔ دیگری که مؤید کاربرد اصول تفسیر معاهدات دربارهٔ مصوبات سازمان‌های بین‌المللی است، در آرای داوری قابل ردگیری است. دیوان داوری در پروندهٔ Laguna del Desierto پرداخت و اعلام کرد که در حقوق بین‌الملل، قواعدی وجود دارد که دربارهٔ تفسیر هرگونه سند حقوقی، اعم از معاهده یا قطعنامه‌های سازمان‌های بین‌المللی اعمال می‌شوند. این‌ها قواعدی هستند که از معنای عادی و طبیعی اصطلاحات و همچنین ارجاع به سیاق و اصل اثر مفید ناشی می‌شود (Papastavridis, 93: 2007). بنابراین، این رویه‌های قضایی و داوری، در مجموع مبین آنند که حتی اگر نسبت به اجرای اصول مندرج در مواد ۳۱ و ۳۲ کنوانسیون حقوق معاهدات درخصوص قطعنامه‌های مجمع عمومی تردید وجود داشته باشد اما این اصول ممکن است به عنوان یک «ابزار روش‌شناسانه» خدمت کنند (Papastavridis, 100: 2007). به بیان دیگر، هرچند اصول و ابزارهای موجود در این دو ماده اغلب ناظر به معاهدات بین‌المللی هستند با رعایت تغییرات مربوطه قابلیت اجرا نسبت به دیگر اسناد بین‌المللی را داشته و به همین دلیل برای تفسیر مصوبات سازمان‌های بین‌المللی به کار رفته باشند.

۱. تفسیر در پرتو ماده ۳۱ کنوانسیون حقوق معاهدات

ماده ۳۱ کنوانسیون حقوق معاهدات به عنوان «قاعدهٔ کلی تفسیر» شناخته می‌شود؛ یعنی گام

نخست در تفسیر، استفاده از ابزارهای موجود در این ماده است. بند اول این مقرره بیان می‌کند: «هر معاهده باید با حسن نیت و براساس معنای عادی و متداولی که به اصطلاحات معاهده در سیاق آنها داده می‌شود و در پرتو موضوع و هدف معاهده تفسیر شود.» هیچ سلسله‌مراتبی در میان ابزارهای موجود در این بند نیست و آن تفسیری مطابق با این ماده معتبر است که مستنبط از استفاده همزمان آنها باشد (جوینر، ۱۳۹۳: ۵۴). به جز بند^۳(ج) که به کاربرد قواعد مرتبط حقوق بین‌الملل در تفسیر می‌پردازد، دیگر بندهای ماده ۳۱ بهدلیل وضعیت خاص سند پیش رو (قطعنامهٔ مجمع عمومی) و اوضاع و احوال خاص حاکم بر آن در این موضوع مصادقی ندارند. پس مطالعه این بخش را در پرتو معیارهای حسن نیت و معنای عادی، هدف و موضوع و سپس دیگر قواعد مرتبط ادامه می‌دهیم.

۱.۰. حسن نیت و معنای عادی

اصل حسن نیت فقط به حیطهٔ معاهدات بین‌المللی محدود نمی‌شود بلکه در همهٔ حوزه‌های حقوق و روابط بین‌الملل اهمیت خاصی دارد (فلسفی، ۱۳۹۱: ۵۶۲). ماده (۲) منشور ملل متحد این وظیفه را بر عهدهٔ همهٔ اعضای ملل متحد قرار داده است که تعهداتشان بر مبنای منشور – از جمله تعهدات ناشی از قطعنامه‌های مجمع عمومی ملل متحد – را حسن نیت اجرا کنند. قطعنامهٔ ۲۶۲۵ مجمع عمومی نیز حسن نیت را از جمله «اصول حقوق بین‌الملل» معرفی می‌کند. گفته شده است که اجرای حسن نیت در تفسیر معاهدات بدین معناست که قصد شده تا قواعد یک متن واجد معنایی باشند نه این که از معنا و بی‌اثر بیفتد (Rietiker, 2014: 57). قاضی «هرش لوترپاخت»^۱ در نظریهٔ جدگانه‌اش در پروندهٔ مشورتی «آیین رأی‌گیری درباره مسائل مربوط به آفریقای جنوب غربی» به‌ویژه به اجرای اصل حسن نیت درخصوص قطعنامه‌های مجمع عمومی اشاره می‌کند و می‌گوید: «دولت‌های عضو ملل متحد باید با ICJ, advisory opinion on South-West Africa Voting Procedure, 1955, Separate opinion of Judge Lauterpacht, 119 (Brownlie, 1998, 634): یعنی برای فهم معنای عادی و متعاهده در کل^۲ به دست نمی‌آید» (Lauterpacht, 1998, 634). از سوی دیگر «معنای عادی و متداول اصطلاحات» جز در سایهٔ سیاق معاهده در کل^۲ به دست نمی‌آید (Brownlie, 1998, 634): یعنی برای فهم معنای عادی و متداول اصطلاحات باید کل معاهده را در نظر گرفت و نه بخش خاصی از آن را (جوینر، ۱۳۹۳: ۵۸). دیوان بین‌المللی دادگستری نیز در پروندهٔ مشورتی «صلاحیت مجمع عمومی در پذیرش یک دولت در سازمان ملل متحد» بیان می‌کند «زمانی که از یک دادگاه خواسته می‌شود تا معاهده‌ای را تفسیر کند، نخستین وظیفهٔ دادگاه این است که مقررات این معاهده را در معنای

1. Hersch Lauterpacht

2. Treaty as a whole

عادی و متدالوی که در سیاق معاهده دارند به اجرا درآورد» (ICJ, Competence of the General Assembly for the Admission of a State to the United Nations, 1950, : 8). طبیعی است که چنین تفسیری باید در پرتو قواعد حقوق بین‌الملل عمومی قابل اجرا در زمان انعقاد معاهده تفسیر شود و نه در زمانی که مفسر دست به کار تفسیر شده است (Brownlie, 1998: 634). بنابراین برای اعمال ماده ۳۱ کنوانسیون حقوق معاهدات بر بند هفتم قطعنامه ۲۶۲۵ مجمع عمومی باید از یکسو این بند را در چارچوب کلی قطعنامه و از سوی دیگر در طرف حقوقی اجراپذیر در زمان تصویب آن تفسیر کرد.

آن‌چه «شرط محافظه» خوانده می‌شود، در بند هفتم از اصل پنجم اصول مقرر در قطعنامه ۲۶۲۵ قرار گرفته است. شش بند اول از این اصل به ترتیب تعریف حق تعیین سرنوشت، تعهد دولت‌ها مبنی بر تحقق حق تعیین سرنوشت، تعهد دولت‌ها به پاسداشت حقوق بین‌الدین بشر، راه‌های تحقق حق تعیین سرنوشت، تعهد دولت‌ها مبنی بر خودداری از اعمال روش‌های زورمدارانه در راستای ایجاد محرومیت مردم از حق بر تعیین سرنوشت و در نهایت موارد مربوط به نظام‌های استعماری را شامل می‌شود. پس از این شش بند، نوبت به بند موسوم به «شرط محافظه» می‌رسد که بیان می‌کند هیچ‌یک از بندهای پیشین به گونه‌ای تفسیر نخواهد شد که جدایی بخشی از سرزمین یک دولت حاکم را تشویق و ترغیب کند. بنابراین گفته می‌شود که بند هفتم، چارچوبی برای اجرای بندهای پیشین ترسیم می‌کند (Bartkus, 1999: 83)، یعنی هر گونه اجرای بندهای پیشین باید با قید «رعایت تمامیت سرزمینی» دولت‌ها انجام شود.

دولت صربستان نیز در لایحه‌ای مکتوب به دیوان بین‌المللی دادگستری در جریان پرونده مشورتی مشروعیت جدایی کوزوو از صربستان می‌نویسد، بند نامبرده از قطعنامه ۲۶۲۵ «واجد معنایی مثبت است، یعنی تمامیت سرزمینی دولت‌هایی که مطابق با اصول حقوق برابر و تعیین سرنوشت مردم رفتار می‌کنند باید محترم شمرده شود. [اما] این بند نمی‌گوید دولت‌هایی که مطابق با اصول حقوق برابر و تعیین سرنوشت مردم رفتار نمی‌کنند، می‌توانند هدف تجزیه قرار گیرند» (Serbia Written Statement, 2009, para.604). به بیان دیگر، اگر این بند با حسن نیت و بر مبنای معنای عادی و متدالو اصطلاحاتش قرائت شود، نمی‌توان از آن استنباطی مبتنی بر حق بر جدایی یکجانبه به عمل آورد.

۱.۲. هدف و موضوع

موضوع، همان قواعدی است که طرف‌های معاهده آن را وضع کرده‌اند و هدف نیز همان وضعیتی است که طرف‌های معاهده سعی بر محقق شدن آن دارند (فلسفی، ۱۳۹۱: ۵۷۸). کاربرد این عناصر در تفسیر، منجر می‌شود تا ماده ۳۱ کنوانسیون حقوق معاهدات به آنچه

تفسیر غایت‌شناختی^۱ گفته می‌شود، نزدیک شود (Villiger, 2009: 427). بر مبنای این تفسیر، باید به هدف و موضوع سند مورد تفسیر توجه کرد (Linderfalk, 2007: 205). بدین ترتیب، استفاده از معیار هدف و موضوع به ما می‌گوید که چرا آن سند به وجود آمده است (Linderfalk, 2007: 206). ماده ۳۱ هیچ اشاره‌ای به چگونگی دستیابی به هدف و موضوع ندارد (Villiger, 2009: 428): اما معمولاً مقدمه ممکن است جایگاهی خوب برای هدف و موضوع یا دست کم نقطه شروعی برای حصول به این دو معیار باشد (جوینر، ۱۳۹۳: ۶۳). مقدمه قطعنامه ۲۶۲۵ (2009:428) هنگامی که به حق تعیین سرنوشت می‌پردازد دو نکته مهم را بیان می‌کند. نخست آن که، فقط از ملت‌های تحت انقیاد و سلطه خارجی یاد می‌کند و دوم آن که آشکارا بیان می‌کند «هر گونه تلاش برای تجزیه جزئی یا کلی تمامیت سرزمینی یک کشور... مغایر با هدف و موضوع منشور ملل متحد است».

به مدد معیار هدف و موضوع و اجرای آن درباره قطعنامه ۲۶۲۵ باید گفت همان‌گونه که دیوان بین‌المللی دادگستری در پرونده مشورتی جدایی کوزوو از صربستان اعلام می‌کند، این قطعنامه تعهدات متفاوتی مبتنی بر خودداری از نقض تمامیت سرزمینی دیگر دولتها، بر عهده هر دولت می‌گذارد (ICJ, Kosovo Case, para.80). اصولاً هدف این قطعنامه، تحکیم هرچه بیشتر قواعد منع مداخله و احترام به تمامیت سرزمینی دولتها عضو جامعه بین‌المللی است. بنابراین باید با «پروفسور مالکوم شاو» هم‌صدا شد که قطعنامه ۲۶۲۵ مجمع عمومی را یکی از اسناد مهم حقوق بین‌الملل می‌داند که به هدف «تقویت تمامیت سرزمینی دولتها» صادر شده است (Shaw, 1996: 77).

۲. تفسیر در پرتو ماده ۳۲ کنوانسیون حقوق معاہدات

همان‌گونه که از عنوان ماده ۳۲ کنوانسیون حقوق معاہدات برمی‌آید، این ماده به عنوان «ابزار تکمیلی تفسیر» کاربرد دارد، زیرا مطابق با این ماده «می‌توان به ابزار تکمیلی تفسیر و به‌ویژه کارهای مقدماتی و اوضاع واحوالی متولّ شد که در آنها معاهده منعقد شده است؛ هر گاه غرض آن باشد که معنای ناشی از اجرای ماده ۳۱ تأیید شود یا آن که معنای معاهده مشخص شود زمانی که تفسیر ناشی از اجرای ماده ۳۱:الف) معنایی دو پهلو یا مبهم به‌دست دهد؛ یا ب) به نتیجه‌ای آشکارا غیرموجه و نامعقول منجر شود.» از آنجا که استفاده از ماده ۳۱ به نتیجه‌ای غیرموجه یا نامعقول منجر نشد در نتیجه استفاده از معیارهای ماده ۳۲ - کارهای مقدماتی و اوضاع واحوال انعقاد معاہده - به این هدف است تا تأیید معنای ناشی از اجرای ماده ۳ به‌دست آید.

1. Teleological

هرچند تعریف واحدی از «کارهای مقدماتی»^۱ وجود ندارد و کمیسیون حقوق بین‌الملل نیز هنگام تدوین قواعد و مقررات کنوانسیون حقوق معاهدات به همین دلیل عامدانه از تعریف کارهای مقدماتی شانه خالی کرد، گفته می‌شود که کارهای مقدماتی آن کارهایی است که پیش از نهایی شدن معاهده انجام می‌شود (فلسفی، ۱۳۹۱: ۵۸۷ و ۵۸۸). بنابراین مذاکرات دیپلماتیک، مباحثات کنفرانس‌ها و کمیسیون‌های بین‌المللی مربوط به انعقاد آن سند، پیش‌نویس‌ها، طرح‌های اولیه و... ممکن است نمونه‌هایی از کارهای مقدماتی باشند (ضیائی بیگدلی، ۱۳۸۸: ۱۷۲).

برای بررسی کارهای مقدماتی قطعنامه ۲۶۲۵ و به‌ویژه بند هفتم آن، بحث را از «کمیته ویژه اصول حقوق بین‌الملل مربوط به روابط دولتی و همکاری میان دولتها» آغاز می‌کنیم. این کمیته در سال ۱۹۶۳ از سوی مجمع عمومی ملل متحده تأسیس شد و مسئولیت تدوین و نگارش قطعنامه نامبرده را بر عهده داشت. مجمع عمومی از این کمیته خواسته بود تا بر روی چهار اصل منع مداخله، ضرورت حل و فصل مسائل اختلاف‌ها، منع توسل به زور و برابری حاکمیت‌ها کار کند (Spijkers, 2010, part.1). چهار وظیفه محوله به کمیته، به نوعی مبتنی بر رعایت تمامیت سرزمینی بودند (shaw, 1996: 77). پس از انتشار گزارش اول کمیته که نشان می‌داد، اعضای آن جز درخصوص برابری حاکمیت‌ها هیچ‌گونه اجماعی ندارند (Spijkers, 2010, part.1) مجمع عمومی علاوه بر آنکه با عضویت اعضای جدیدتر در کمیته موافقت کرد، سه اصل دیگر را نیز به حوزه کار کمیته ویژه افزود که عبارتند از: تعهد به همکاری، حسن نیت و حق خلق‌ها بر تعیین سرنوشت خویش (Spijkers, 2010, part.1). اضافه شدن اعضای جدیدتر که عمدتاً دولت‌های ناشی از مبارزات ضد استعماری بودند، اثرش را بر کار کمیته ویژه گذاشت، بدین ترتیب که بیشتر مباحثات به سمت حق خلق‌ها بر تعیین سرنوشت در وضعیت‌های استعماری رفت. این وضعیت به خوبی نشانگر آن است که حق بر تعیین سرنوشت در زمانه و با انگیزه‌ای به کار کمیته ویژه و درنهایت قطعنامه ۲۶۲۵ اضافه شد که کاملاً محدود به وضعیت‌های استعماری بود.

کمیته ویژه در مجموع در مدت هفت سال فعالیت، شش گزارش به مجمع عمومی تقدیم کرد. از گزارش سوم به بعد، اعضا تالندازهای بر سر مباحثات مطرح در کمیته به اجماع می‌رسند. نگاهی به پیشنهادات دولت‌ها از گزارش سوم به بعد درباره حق بر تعیین سرنوشت و به‌ویژه بند موسوم به «شرط محافظه» به خوبی بیانگر آن است که دولت‌های پیشنهادکننده، دغدغه حفاظت از تمامیت سرزمینی شان را داشته‌اند. اظهارات دولت‌های بریتانیا، هند، الجزایر، برمه، کامرون، کنیا، نیجریه، غنا، لبنان، ماداگاسکار، سوریه، امارات متحده عربی و یوگسلاوی که دامنه مختلفی از کشورها با ماهیت‌های گوناگون (استعمارگر یا ناشی از مبارزات ضد

1. Preparatory travux

استعماری) را شامل می‌شوند مبتنی بر صیانت از تمامیت سرزمینی دولت‌ها بود بی‌آن‌که حرف و حدیثی از امکان جدایی بخشی از سرزمین یک دولت وجود داشته باشد (UN Doc A/6799, 1967, paras.176&177).

از سوی دیگر، نباید فراموش کرد که بند هفتم از اصل پنجم قطعنامه ۲۶۲۵ نسخه اصلاح‌شده پیشنهاد دولت ایتالیا بود (Serbia written Statement, 2009, para.608). درواقع دو پیشنهاد برای نگارش این بند، نسبت به پیشنهادهای دیگر تا آخرین گام پیش آمدند. یک پیشنهاد مربوط به بریتانیا و پیشنهاد دیگر از سوی دولت ایتالیا ارائه شده بود. پیشنهاد بریتانیا در قیاس با پیشنهاد ایتالیایی‌ها کلی‌تر و مبهم‌تر بود و جای تفسیرهای گوناگونی را باز می‌گذاشت. پیشنهاد بریتانیا چنین بود: «دولت‌های برخوردار از حاکمیت و استقلال کامل که دارای حکومتی هستند که به‌نحوی مؤثر همه مردمان متمایز در قلمرو خود را نمایندگی می‌کنند باید چنین فرض شوند که مطابق با این اصول [برابری و حق بر تعیین سرنوشت] رفتار می‌کنند». در مقابل، پیشنهاد ایتالیا این گونه بود: «تضمین می‌شود که این اصل [برابری و حق بر تعیین سرنوشت خلق‌ها] به گونه‌ای تفسیر نخواهد شد که تمامیت سرزمینی دولت‌های حاکم را متزلزل کند که به عنوان یک [اصل] بنیادی از سوی منشور محافظت شده است» (UN Doc A/7619, 1969, para.187).

نکته جالب آن‌که نمایندگان برخی دولت‌ها از جمله سوریه اعتقاد داشتند که گنجاندن پیشنهاد ایتالیا ضرورتی ندارد زیرا مشخص است اصل حق بر تعیین سرنوشت، بر تمامیت سرزمینی دولت‌ها خدشه‌ای وارد نخواهد کرد (UN Doc. A/AC. 125/SR.110-114, 1967, p.22). نظرهای این دسته از دولت‌ها به سوی همه‌گیرشدن می‌رفت اما نمایندگی دولت ایتالیا که در اختیار حقوقدان ورزیده‌ای بود با پشتکاری مثال‌زدنی اجازه نداد که دولت‌ها از پیشنهاد ایتالیا بگذرند. پروفسور «گائتا نو آرانجیو روئیز»^۱ نماینده ایتالیا در نشست نهایی کمیته ویژه اعلام کرد که «اصل منع مداخله و منع توسل به زور برای حفاظت از حاکمیت دولت‌ها کافی نیستند. در غیاب [شرط] محافظت در حقوق بین‌الملل، ممکن است که برای نابودی تمامیت سرزمینی یک دولت به اصل حق بر تعیین سرنوشت استناد کنند... بنابراین گنجاندن پیشنهاد ایتالیا ضروری است» (UN Doc. A/AC. 125/SR.110-114, 1967, p.22). پروفسور روئیز در ادامه سخنانش در نشست نهایی کمیته ویژه می‌گوید: «از آنجا که اصول برابری و تعیین سرنوشت، حقوقی را به مردمان و نه دولت‌ها اعطای می‌کنند، بسیار آسان خواهد بود که تمامیت سرزمینی یک دولت بر مبنای این اصول مختل شود. اصطلاح "مردم" تعریف نشده و ممکن است به اصل حق بر تعیین سرنوشت از جانب هر گروهی استناد شود؛ درنتیجه قطعاً یک

1. Gaetano Arangio Ruiz

«محافظ مخصوص»^۱ همانند آن‌چه در طرح ایتالیا گنجانده شده است، مورد نیاز است» (UN Doc. A/AC. 125/SR.110-114, 1967:22 با اعلام چنین نگرانی‌هایی بود که پیشنهاد ایتالیا با هدف محافظت از تمامیت سرزمینی دولتها و نه اعطای حق جدایی به موجودیت‌های جدایی طلب با تغییراتی کوچک در متن نهایی قطعنامه ۲۶۲۵ گنجانده شد.

جدایی چاره‌ساز و مسئولیت بین‌المللی دولت‌ها

با آن‌که مشخص شد مبانی قانونی ارائه شده برای نظریه جدایی چاره‌ساز و جاهت حقوقی ندارد برای بررسی بیشتر و دقیق‌تر مشروعیت این نظریه، طرح مباحث مربوط به رژیم مسئولیت بین‌المللی دولت‌ها ضروری است؛ زیرا زمانی می‌توان به این تئوری متصل شد که دولت مورد بحث، تعهداتش مبنی بر برابری و نمایندگی همه مردمان را که در قلمروش زندگی می‌کنند، نقض کرده باشد. با نقض تعهد بین‌المللی - فارغ از مبنا و شدت آن- نظام مسئولیت بین‌المللی به صورت خودکار پدیدار می‌شود (Pellet, 2010: 9). ماده اول «پیش‌نویس مواد کمیسیون حقوق بین‌الملل درباره مسئولیت بین‌المللی دولت‌ها (۲۰۰۱)» (از این به بعد پیش‌نویس مسئولیت) با این عبارت‌بندی که «هر عمل مخالفانه بین‌المللی یک دولت، موجب مسئولیت بین‌المللی آن می‌شود» دقیقاً چنین رابطه‌ای را میان عمل مخالفانه و پدیداری مسئولیت بین‌المللی بیان می‌کند. برقراری مسئولیت بین‌المللی دولت مختلف، آثاری دارد که بخش دوم از پیش‌نویس مسئولیت، آن را مقرر کرده است. بر مبنای این بخش، دولت مختلف موظف است که عمل مخالفانه را چنانچه ادامه دارد، قطع کند (بند اول از ماده ۳۰ پیش‌نویس مسئولیت). در صورت ضرورت، اطمینان‌ها و تضمین‌های کافی مبنی بر تکرار نکردن تخلف ارائه کند (بند دوم از ماده ۳۰ پیش‌نویس مسئولیت) و جبران خسارت انجام دهد (ماده ۳۱ پیش‌نویس مسئولیت). محتوای نظام عام مسئولیت بین‌المللی دولت‌ها به همین موارد محدود می‌شود. بنابراین وقتی یک دولت، مرتکب نقض فاحش حقوق بشر می‌شود، در درجه اول موظف به قطع تخلف و سپس مکلف به جبران خسارت است. اما اجرای تئوری جدایی چاره‌ساز تقریباً گونه‌ای از مجازات را بر عهده دولت مختلف تحمیل می‌کند که به‌کلی خارج از رژیم مسئولیت بین‌المللی دولت‌ها قرار دارد. «جدایی چاره‌ساز بدین معناست که به عنوان یکی از تبعات نقض حقوق بشر، مختلف با از دست دادن سرزمینش، مجازات می‌شود. چنین مجازاتی در حقوق بین‌الملل ناشناخته است» (Serbia Written Statement, 2009: para. 628).

حقیقت این است که نظام مسئولیت بین‌المللی در مقابل هر نقض حقی، جبرانی برقرار کرده است اما چنین جبرانی کاملاً ویژگی کیفری ندارد. اینکه مجازات نتوانسته به نظام

1. Ad hoc Safeguard

مسئولیت بین‌المللی دولتها وارد شود و این نظام فاقد وجود کیفری است، به ماهیت نظام حقوق بین‌الملل در کل باز می‌گردد (Crawford, 2013: 392). به بیان دیگر، هدف از برقراری نظام مسئولیت در حقوق بین‌الملل، چیزی بیش از تضمین اجرای قواعد اولیه نیست (Pellet, 2010: 9). به همین دلیل اگرچه «پروفسور آرانجیو روئیز» چهارمین گزارشگر ویژه کمیسیون حقوق بین‌الملل برای تدوین پیش‌نویس مسئولیت در حد فاصل سال‌های ۱۹۸۸ تا ۱۹۹۵ عنوان کرده بود که «نظام مسئولیت بین‌المللی، واجد عناصری مدنی و کیفری است» (ابراهیم‌گل، ۱۳۹۲: ۳۲). اما به راستی که ویژگی نظام مسئولیت بین‌المللی دولتها به گونه‌ای نضج گرفته که به صورت سنتی غیرکیفری باقی مانده است (Pellet, 2010: 9). استنباط چنین ویژگی‌ای در نظام مسئولیت دولتها، در کار «پروفسور روبرتو آگو» دومین گزارشگر ویژه کمیسیون حقوق بین‌الملل برای تدوین پیش‌نویس مسئولیت به خوبی دیده می‌شود. آگو که به حق، بنیانگذار مفاهیم بنیادی پیش‌نویس مسئولیت است، اساساً بین دو مفهوم در نوسان بود: این که آیا نظام مسئولیت بین‌المللی فقط مبتنی بر جرمان خسارت است یا باید آن را مبتنی بر مجازات دانست (ابراهیم‌گل، ۱۳۹۲: ۳۹). آگو کوشید که درنهایت عناصری از هر دو گرایش را در کار خود حفظ کند اما او به خوبی می‌دانست که دخالت عناصر کیفری در کار مسئولیت بین‌المللی دولتها، نمی‌تواند رضایت دولتها را کسب کند و به همین دلیل فقط در متن ماده ۳۰ پیش‌نویس خود (مادة مربوط به اقدام‌های متقابل) از واژه «مجازات»^۱ استفاده کرد. در ادامه، حتی آگو نتوانست خود را به وجود همین واژه نیز راضی کند و بنابراین در قرائت دوم، به جای واژه «مجازات»، واژه «اقدام»^۲ را به کار برد (ابراهیم‌گل، ۱۳۹۲: ۴۰). بعدها با محدودیت‌هایی که بر اقدام‌های متقابل یعنی تنها بازنماده گرایش مجازات محور در مسئولیت بین‌المللی دولتها وارد شد، اصولاً این اقدام‌ها، ماهیتی ابزاری پیدا کرد و هر گونه جنبه تنبیه‌ی و کیفری از آن زائل شد (ابراهیم‌گل، ۱۳۹۲: ۴۰). نکته جالب‌تر، با آن که مفهوم «جرائم دولت» نخستین بار از سوی آگو به متن پیش‌نویس مسئولیت راه یافت، او هیچ‌گونه اثر کیفری برای آن قائل نبود (Wittich, 2010: 673). همین مفهوم نیز سرانجام به دلیل مخالفت دولتها با هر گونه ویژگی کیفری نظام مسئولیت بین‌المللی، از پیش‌نویس مسئولیت حذف شد (Crawford, 2013: 393). با این توضیحات مشخص است که جدایی چاره‌ساز که نوعی مجازات را بر دولت متخلف تحمیل می‌کند، کاملاً ورای رژیم مسئولیت بین‌المللی دولتها قرار می‌گیرد. از آن جا که این رژیم، رژیمی واحد است حتی در نقض شدید قواعد آمره، برقراری مجازات یا مصادیقی از آن همچون خسارت تنبیه‌ی را نپذیرفته است. به همین دلیل، کیفری بودن نظام مسئولیت بین‌المللی همواره رد شده است (Wittich, 2010: 673).

1. Sanction
2. Measure

مسئله خسارات تنبیهی و کیفری بودن رژیم مسئولیت بین‌المللی دولتها در رویه قضایی و داوری نیز مجال طرح پیدا کرده است. در پرونده رینبو واریر، دولت نیوزیلند بابت غرق یک کشتی توسط فرانسه، تقاضای دریافت غرامتی معادل ۵۰ میلیون دلار آمریکا داشت که به مراتب بیش از ارزش کشتی غرق شده بود. درنهایت دادگاه داوری، حکم به پرداخت ۷ میلیون دلار غرامت داد و درنتیجه با کیفری شدن مسئولیت دولت فرانسه مخالفت کرد (عبداللهی، ۱۳۸۳: ۱۰۸). در پرونده کانال کورفو نیز دولت بریتانیا اعتقاد داشت که عمل دولت آلبانی در مبنی گذاری در این کanal، با غرامت معمولی جبران نمی‌شود و دیوان بین‌المللی دادگستری باید رأی به پرداخت خسارت تنبیهی بدهد (ICJ, Corfu Canal Case, UK Memorial, 1949, para.40). دیوان فقط به پرداخت غرامت واقعی از سوی آلبانی رأی داد و درنتیجه به صورت ضمنی، مشروعيت خسارت تنبیهی در متن نظام مسئولیت بین‌المللی رارد کرد (ICJ, Corfu Canal Case, 1949: para.48). بنابراین باید پذیرفت که با حذف نگرش کیفری به موضوع مسئولیت بین‌المللی از سوی کمیسیون حقوق بین‌الملل و رد آن از سوی رویه قضایی، تردیدی باقی نمی‌ماند که نظام مسئولیت بین‌المللی ویژگی کیفری ندارد (عبداللهی، ۱۳۸۳: ۱۱۶).

بنابراین در وضعیت‌های ناشی از نقض آشکار و مستمر حق تعیین سرنوشت نیز باید عمل تخلف‌آمیز متوقف شود و تا حد امکان وضعیت موجود سابق^۱ برقرار شود. بازگشت به وضعیت سابق ممکن است با برقراری سازوکار یا نهادهایی خاص برای تضمین مشارکت همه مردم در حکومت انجام شود (Tancredi, 2006: 188).

با وجود این ممکن است گفته شود رژیم مسئولیت در نقض‌های حقوق بشری، مصدق قواعد خاص^۲ است که بنا به مواد ۳۳ و ۵۵ پیش‌نویس مسئولیت، خارج از رژیم عام مسئولیت قرار می‌گیرد و احکام جداگانه‌ای بر آن حاکم است؛ زیرا اغلب از نظامهایی مانند حقوق دیپلماتیک، حقوق بشر و حقوق نظام تجارت جهانی به عنوان نظامهای حقوقی خاص و خودبستنده یاد می‌شود (ابراهیم‌گل، ۱۳۹۲: ۶۸-۶۷). بنابراین در این مرحله باید این موضوع بررسی شود که آیا رژیم مسئولیت ناشی از نقض حقوق بشر متعلق به قواعد خاص است و اگر چنین است محتوای آن چیست؟ یعنی بر مبنای اجرای مسئولیت دولت متخلف، می‌توان حکم به جدایی بخشی از سرزمین آن داد؟

۱. ماهیت مسئولیت در نقض تعهدات حقوق بشری

آیا نظام حقوق بشر، یک نظام حقوقی خاص و خودبستنده^۳ است؟ پاسخ به این پرسش ساده

1. Status quo ante.

2. Lex Specialis.

3. Self-contained.

نیست. حقیقت آن است که نظرهای یکدستی در خصوص وجود نظامهای خودبستنده در حقوق بین الملل وجود ندارد. حتی در میان گزارشگران ویژه کمیسیون حقوق بین الملل در پیش‌نویس مسئولیت نیز نظر واحدی وجود نداشت. در حالی که ریپهایگن^۱ وجود چنین نظامهایی را پذیرفته بود، آرانجیو روئیز کاملاً به این نظامها با تردید می‌نگریست و سرانجام کرافورد^۲ موضعی عملگرایانه داشت و به پیشنهاد وی، این بحث به صورت مستقل با عنوان کثرت^۳ در حقوق بین الملل مورد مطالعه کمیسیون حقوق بین الملل قرار گرفت (ابراهیم‌گل، ۱۳۹۲: ۶۸-۶۷).

نتیجه مطالعات کمیسیون نیز چندان شفافیت نبود و ممکن نیست به صراحت، پاسخی در مقابل بودن بود نظامهای خاص و به ویژه کیفیت آنها بدهد (UN Doc, A/61/10: 400-424). به هر حال، اگر از مناقشات نظری درباره بود و نبود نظامهای حقوقی خاص بگذریم، خاص بودن نظام حقوق بشر بستگی به این دارد که کدامیک از تعاریف درخصوص نظامهای خاص را بپذیریم.

به عقیده «پروفسور برونو سیما»^۴ یک نظام حقوقی خاص، نظامی است که «به دلیل ساختار یا موضوع و هدف خاص‌اش، اجرای قواعد مسئولیت حقوق بین الملل عام را چه از راه قواعد صریح و چه از راه قواعد ضمنی مستشنا می‌کند» (Simma & Pulkowski, 2006: 490). تعريف مشابه دیگر این است که چنین نظامهایی، خواه معاهداتی و خواه غیرمعاهداتی، فقط در شرایطی خاص در برگیرنده قواعد ثانویه جامع و متمایزی هستند که به طور کامل اجرای قواعد عام مسئولیت را حذف کند (ابراهیم‌گل، ۱۳۹۲: ۶۸-۶۷). بنابر اجرای این دو تعريف، بی‌تردید رژیم حقوق بشر ممکن نیست رژیم حقوقی خاص باشد، زیرا بسیاری از قواعد عام مسئولیت در خصوص تعهدات حقوق بشری نیز کاربرد دارند. با وجود این، دیوان بین المللی دادگستری نظر متعادل‌تری دارد و در پرونده «فعالیت‌های نظامی و شبه‌نظامی در نیکاراگوئه و علیه آن» تا اندازه‌ای، خاص بودن نظام حقوق بشر را می‌پذیرد. به این دلیل که ترتیبات مقرر در این نظام، از جمله نهادهای ناظر، وسیله‌ای برای نظارت و تضمین اجرای حقوق بشر هستند (ICJ, Military and Paramilitary Activities in and against Nicaragua, 1984: para.267)؛ مسئله‌ای که کمتر در نظامهای دیگر حقوق بین الملل وجود دارد. اما در چنین نتیجه‌گیری‌ای باید احتیاط کرد زیرا ترتیباتی که دیوان از آنها سخن به میان می‌آورد به خودی خود^۵ خاص نیستند (Simma & Pulkowski, 2006: 521)، بلکه همان‌طور که خود دیوان می‌گوید «ین ترتیبات مقرر شده‌اند تا کارکردی داشته باشند» (ICJ, Military and Paramilitary ..., 1984: 1984).

1. Riphagen.

2. Crawford.

3. Fragmentation.

4. Bruno simma.

5. Inter se.

(para.267). بنابراین حتی از دیدگاه دیوان نیز، نظام حقوق بشر به صورت خودکار و همیشه، یک نظام حقوقی خاص نیست بلکه تا آنجا برای این نظام، ویژگی خاص بودن قائل است که ترتیبات مقرر در آن، در نظارت و تضمین اجرای حقوق بشر مؤثر باشند. پس هر زمان که این ترتیبات چنین کارکردی نداشته باشند، اجرای قواعد خاص مسئولیت متوقف می‌شود.

استدلال دیگری که برای خاص بودن رژیم حقوق بشر وجود دارد به ماهیت غیرقابلی^۱ تعهدات حقوق بشری بازمی‌گردد. همان‌گونه که کمیته حقوق بشر در نظریه عمومی شماره ۲۴ خود مذکور شده است، «تعهدات حقوق بشری، مجموعه‌ای از بدهبستان‌ها و تعهدات متقابل میان دولت‌ها نیست بلکه موضوع آنها بهره‌مندی افراد از حقوق اساسی است» (HRC, 1994: 17). این ماهیت متفاوت، مجوز لازم برای خاص بودن نظام حقوق بشر و اجرای مقرراتی به جز مقررات عام مسئولیت نیست. زیرا هنگام نقض حقوق بشر، حقوق‌دانان تمایل دارند بر وحدت حقوق بین‌الملل تأکید کنند تا از ابزارهای موجود در حقوق بین‌الملل از جمله اقدام‌های متقابل برای إعمال فشار بر دولت ناقص حقوق بشر بهره ببرند (Simma & Pulkowski, 2006: 512). با وجود این، نظام عام مسئولیت که در پیش‌نویس مسئولیت متباور است، تعهدات غیرقابلی را فراموش نکرده و با نگارش ماده ۴۸ که به استناد و اجرای مسئولیت بین‌المللی در تعهدات ارگامنس^۲ اختصاص دارد، این‌گونه تعهدات را که تعهدات حقوق بشری ممکن است از زمرة آنها باشد نیز ذیل قواعد عام مسئولیت قرار داده است. پس تعلق حقوق بشر به تعهدات غیرقابل، از این نظام حقوقی یک نظام حقوقی خاص پدید نمی‌آورد. به هر حال با قاطعیت می‌گوییم که نه تنها درباره وجود رژیم‌های خاص تردید وجود دارد بلکه مصادیق این رژیم‌ها نیز در هاله‌ای از ابهام قرار دارد. به بیان دیگر، ممکن نیست که از پیش اعلام شود کدام رژیم‌های حقوقی خاص است و کدام نیست و باید هر مورد را جداگانه بررسی کرد (Crawford, 2013: 106). به همین دلیل نیز ممکن نیست با قطعیت حکم داد که آیا نظام حقوق بشر نظام حقوقی خاص است یا خیر. اما رویه قضایی ناشی از دیوان‌ها و کمیسیون‌های منطقه‌ای حقوق بشر نیز روش می‌کند که حتی اگر قائل به تعلق نظام حقوق بشر به یک نظام حقوقی خاص باشیم، باز هم مسئولیت در این نظام نه واجد ویژگی کیفری است و نه مجازاتی برای دولت متخلف برقرار می‌کند.^۳ شاید تعبیر دیوان میان‌آمریکایی حقوق بشر در پرونده «ولادکوئز رودریگوئز» رساترین تعبیر باشد: «حمایت جهانی از حقوق بشر نباید با عدالت کیفری مشتبه شود. دولتها در نقش خواندگان یک رویه کیفری در دادگاه حاضر نمی‌شوند. هدف حقوق بین‌الملل بشر، کیفر خاطیان نیست

1. Non-Reciprocal.

2. Erga-omnes.

3. برای مشاهده این رویه قضایی و مطالعات بیشتر در این مورد، رک: Crawford,op.cit:523-527

بلکه حمایت از قربانیان و جبران خسارات ناشی از آعمال دولت مسئول است») IACHR, (Vlasques Rodriguez vs Honduras, 1988: para.134

همچنین قواعد و شیوه‌های گوناگونی در سطح جهانی برای جبران خسارت واردہ به قربانی نقض حقوق بشر پیشنهاد شده است که بررسی آنها نیز یافته‌های مذکور را تأیید می‌کند. مجمع عمومی سازمان ملل متحده در ۲۹ نوامبر ۱۹۸۵، «اعلامیه اصول بنیادی عدالت برای بزه‌دیدگان و قربانیان سوءاستفاده از قدرت»^۱ را تصویب کرد. این اعلامیه مبتنی بر این باور است که بزه‌دیدگان حقوق بشری مستحق جبران فوری آسیب واردہ از رهگذر دسترسی به نظام عدالت کیفری، جبران خسارت و ارائه خدمات برای کمک به بهبود خود هستند. این اعلامیه، تدابیری پیشنهاد می‌کند که باید برای بزه‌دیدگان به منظور بهبود دسترسی به عدالت، رفتار منصفانه و جبران خسارت، اتخاذ شود (اسدی زیدآبادی، ۱۳۸۷: ۷۹).

کمیسیون حقوق بشر سازمان ملل متحده نیز در سال ۱۹۹۷ مجموعه «اصول و معیارهای اساسی مربوط به حق جبران خسارت قربانیان تخلفات شدید از حقوق بشر و حقوق بشردوستانه بین‌المللی»^۲ را تصویب کرد. با وجود این، سند نامبرده از سال ۱۹۹۸ مورد تجدیدنظر قرار گرفته است. در متن تجدیدنظر این سند که در شصت و چهارمین اجلاس مجمع عمومی سازمان ملل متحده به تاریخ ۱۶ دسامبر ۲۰۰۵ از تصویب مجمع عمومی گذشت، بر راهکارها و شیوه‌های جبران خسارت از قربانیان نقض حقوق بشر تصریح شد. نکته مهم آن است که راهکارهای ارائه شده در این سند، براساس استانداردهای پذیرفته شده بین‌المللی فراهم شده است و به صورت خلاصه شامل دسترسی به عدالت، پرداخت غرامت بابت خسارات واردہ و دستیابی به اطلاعات مربوط به تخلفات می‌شود. بنابراین در میان قواعد مربوط به جبران نقض تعهدات حقوق بشری نیز مقررات کیفری همانند نظریه جدایی چاره‌ساز وجود ندارد.

نتیجه گیری

حقوق بین‌الملل معاصر، هر گونه تغییرات سرزمنی از راه غلبه و زور را که روش معمول تشکیل کشور، انضمام یا تجزیه قلمرو کشور دیگر در گذشته بود، من نوع اعلام کرده است. بدین ترتیب، شکل گیری کشور جدید، به موارد بسیار نادر و استثنائی محدود شده است. یکی از این موارد، تبلور حق تعیین سرنوشت مردم در وجه خارجی آن است. بهطور سنتی، حق تعیین سرنوشت خارجی شامل مردمان در سلطه استعمار و اشغال خارجی می‌شود و آنها مجازند با

1. Declaration of Basic Principles of justice for Victims of Crime and Abuse of Power.

2. Basic principles and guidelines on the right to a remedy and reparation for victims of gross violations of international human right law and serious violations of international humanitarian law.

استناد به آن و با راههای مشروع دست به خلق کشوری جدید بزند. اما تحولات جدید، موجب پدیداری و گسترش فراوان نظریه‌ای شد که بر مبنای آن، تشکیل کشور جدید ممکن است از «نقض حقوق بشر» ناشی شود. «نظریه جدایی چاره‌ساز»، بیان می‌کند که حتی در وضعیت‌هایی به‌غیر از وضعیت‌های ناشی از استعمار و اشغال خارجی، اگر رفتار دولت یک سرزمین، با مردم ساکن در آن یا بخشی از آن، به‌گونه‌ای باشد که به آن «نقض فاحش یا منظم حقوق بشر» اطلاق شود، و هیچ راهی برای خاتمه این وضعیت باقی نمانده باشد، آنگاه جمعیت تحت ستم حق دارد با جدایی بخشی از سرزمین آن کشور و ایجاد دولتی جدید، جبرانی برای وضعیت نابه‌سامان خود پیدا کند. معتقدان به این نظریه، از بند ۷ قطعنامه ۲۶۲۵ مصوب ۱۹۷۰ سازمان ملل متحد - که مفاد آن به تعبیر دیوان بین‌المللی دادگستری به حد قاعده‌ای عرفی رسیده است - به عنوان مبنای قانونی این نظریه در حقوق بین‌الملل یاد می‌کنند.

اگرچه در نگاه نخست و به‌ویژه از دریچه‌ای اخلاقی، می‌توان جانب این نظریه را گرفت اما وقتی که مبنای قانونی نظریه جدایی چاره‌ساز در حقوق بین‌الملل ارزیابی حقوقی می‌شود، چندان دفاع کردنی به نظر نمی‌رسد. از یک‌سو، بررسی تفسیری قطعنامه ۲۶۲۵ با کمک اصول موجود در مواد ۳۱ و ۳۲ کنوانسیون حقوق معاهدات به‌خوبی نشان می‌دهد که مفاد قطعنامه نامبرده در راستای حمایت از اصل تمامیت سرزمینی تدوین شده بود تا این‌که قصد ایجاد تزلزلی در آن را داشته باشد. این بررسی و به‌ویژه نگاهی به کارهای مقدماتی حاکم بر تدوین قطعنامه ۲۶۲۵ نشان می‌دهد که دولت‌ها، در صدد آن بودند تا هرچه بیشتر، چتر حمایتی حقوق بین‌الملل را در اطراف تمامیت سرزمینی گسترش دهند و به همین علت، «شرط محافظ» موجود در بند ۷ این قطعنامه را باید قیدی به سود تمامیت سرزمینی تفسیر کرد و نه حق بر جدایی.

از سوی دیگر، از آنجا که جدایی چاره‌ساز، واکنشی به نقض تعهدات حقوق بشری از سوی یک دولت است، بنابراین باید برای پاسخ دقیق‌تر، در جست‌وجوی جایگاه این نظریه در قواعد ثانویه حقوق بین‌الملل بود که آثار نقض تعهدات از سوی دولت‌ها را مشخص می‌کند. این بررسی مبین آن است که اصولاً ماهیت قواعد موجود در حقوق مسئولیت بین‌المللی دولت‌ها جنبه جبرانی دارند تا کیفری. به بیان دیگر، دولت ناقض قواعد حقوق بین‌الملل، از جمله قواعد حقوق بشر، موظف است در وهله نخست، چنانچه نقض تعهد تداوم دارد، آن را متوقف کند و در مرحله بعدی تخلفاتش را از طریق اعاده وضع به حال سابق، پرداخت غرامت و در صورت ضرورت، جلب رضایت جبران کند. بنابراین، در میان آثار نقض تعهدات حقوق بین‌المللی، وجود مصادیق مجازات‌گونه همچون بخشی از یک سرزمین دیده نمی‌شود.

بدین‌ترتیب، نه تنها مبنای قانونی ارائه شده در راستای توجیه نظریه جدایی چاره‌ساز با چالش‌های بسیاری روبرو است، بلکه اجرای این تعهد نیز به کل از چارچوب حقوق مسئولیت

بین‌المللی دور می‌ماند. راه حل توقف و جبران نقض فاحش حقوق بشر، ممکن نیست خلق مفاهیمی باشد که در چارچوب حقوق بین‌الملل قرار ندارند. یگانه راه حل، توسل به قواعد موجود است.

منابع

الف) فارسی

۱. ابراهیم‌گل، علیرضا (۱۳۹۲)، اقدامات متقابل و مسئولیت بین‌المللی ناشی از منافع جمعی، تهران، انتشارات خرسندي، ۱۳۹۲.
۲. اسدی زیدآبادی، حسن (۱۳۸۷)، شیوه‌های جبران خسارت در نقض تعهدات حقوق بشر، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه علامه طباطبائی.
۳. حبیبی، همایون؛ نواری، علی (۱۳۹۳)، ارزیابی وجود حق بر جدایی چاره‌ساز یا جبرانی به عنوان قاعده حقوق بین‌الملل عرفی، مجله حقوقی بین‌المللی، شماره ۵۱، صص: ۹۷-۱۲۴.
۴. جوینر، دانیل (۱۳۹۳)، تفسیر معاهده منع گسترش سلاح‌های هسته‌ای (ان.پی.تی)، ترجمه علیرضا ابراهیم‌گل، سیامک کریمی و رضا اسمخانی، چاپ اول، تهران، انتشارات خرسندي.
۵. عزیزی، ستار (۱۳۸۷)، استقلال کوزوو: بررسی مشروعیت جدایی یک جانبه در حقوق بین‌الملل، مجله حقوقی بین‌المللی، شماره ۳۸.
۶. ضیائی بیگدلی، محمدرضا (۱۳۸۸)، حقوق معاهدات بین‌المللی، تهران، کتابخانه گنج دانش-فلسفی، هدایت‌الله (۱۳۹۳)، حقوق بین‌الملل معاهدات، چاپ سوم، تهران، فرهنگ نشرنو.

ب) انگلیسی

- Articles and Books:

7. Alain, Pellet, (2010), "The Definition of Responsibility in International Law", in: The Law of International Responsibility, Edited by James, Crawford; Alain, Pellet; Simon Olleson, New York, Oxford University Press.
8. Antonello, Tancredi, (2006), "A Normative 'Due Process' in Creation of States", in: Secession: International Law Perspective, Edited by Marcelo G. Kohen New York, Cambridge University Press, 2006.
9. Bruno, Simma; Dirk, Pulkowski, (2006), "Of Planet and the Universe: Self-Contained Regimes in International Law", European Journal of International Law, Vol. 17, No. 3, pp: 483-529.
10. Cedric, Ryngaert; Christine, Griffioen, (2009), "The Relevance of the Right to Self-determination in the Kosovo Matter: In Partial Response to the Agora Papers", Chinese Journal of International Law, Vol. 8, pp: 573-587.
11. Christian, Tomuschat, (2006), "Secession and Self-Determination", in: Secession: International Law Perspective, Edited by Marcelo G. Kohen, New

- York, Cambridge University Press.
12. Daniel, Rietiker, (2014), "The Meaning of Article VI of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons: Analysis under the Rules of Treaty Interpretation", In: Nuclear Non- Proliferation in International law (Vol.I), Edited by Jonathan, Black-Branche; Dieter, Fleck, Hague, Asser Press.
13. Efthymios, Papastavridis, (2007), "Interpretation of Security Council Resolutions under Chapter VII in the Aftermath of the Iraqi Crisis", International and Comparative Law Quarterly, Vol. 56.
14. Glen, Anderson, (2013), "Unilateral Non-Colonial Secession in International Law and Declaratory General Assembly Resolutions: Textual Content and Legal Effects", Denver Journal of International Law & Policy, Vol. 41, pp: 345-395.
15. Ian, Brownlie, (1998), "Principle of Public International Law", New York, Oxford University Press.
16. Ioana, Cismas, (2010), "Secession in Theory and Practice: the Case of Kosovo and Beyond", Goettingen Journal of International Law, Vol. 2, pp. 531-587.
17. James, Crawford, (2013), "State Responsibility", New York, Oxford University Press.
18. Jan, Klabbers, (1993), "Africa: Lost Between Self-determination and Ut为之 Possidetis", in: Peoples and Minority in International law, Edited By: Brilmann,C, Dordrecht: Martinus Nijhoff.
19. John, Dugar; David, Raic, (2006), "The Role of Recognition in the Law and Practice", in: Secession: International Law Perspective, Edited by Marcelo G. Kohen New York, Cambridge University Press.
20. Karen, Knop, (2002), "Diversity and Self-Determination in International Law", London, Cambridge University Press.
21. Marcelo, Kohen, (2006), "Introduction", in: Secession: International Law Perspective, Edited by Marcelo G. Kohen New York, Cambridge University Press.
22. Mark Eugen, Villiger, (2009), "Commentary on the 1969 Vienna Convention on the Law of Treaties", Boston, Martinus Nijhoff Publishers.
23. Malcolm, Shaw, (1997), "The Heritage of States: The Principle of Ut为之 Possidetis Juris Today", in: British Yearbook of International Law, London, Oxford University Press.
24. Milena, Sterio, (2013), "The Right to Self-Determination under International Law: Selfistans, secession and the rule of the great powers", New York, Routledge.
25. Otto, Spijkers, "Special Committee on Principle of International Law Concerning Friendly Relation (part 1)", available at: <http://invisiblecollege.weblog.leidenuniv.nl/2010/03/03/special-committee-on-principles-of-inter/>. (last seen: 12 May 2015).
26. Papastavridis, E. (2007). Interpretation of Security Council Resolutions under Chapter VII in the Aftermath of the Iraqi Crisis. International and Comparative Law Quarterly, 56, 83-118.
27. Peter, Hilpold, (2009), "The Kosovo Case and International Law: Looking for Applicable Theories", Chinese Journal of International Law, Vol. 8, pp.47-61.
28. Stephan, Wittich, (2010), "Punitive Damages", in: The Law of International Responsibility, Edited by James, Crawford; Alain, Pellet; Simon Olleson, New York, Oxford University Press.

-
- 29. Ulf, Linderfalk, (200), “On The Interpretation of Treaties”, Dordrecht, Springer.
 - 30. Viva Ona, Bartkus, (1999), “The dynamic of Secession”, London, Cambridge University Press.

- Cases:

- 31. IACRH, Vlasques Rodriguez vs Honduras, 1988, para.134.
- 32. ICJ, Corfu Canal Case (UK v.Albania), Oral arguments, UK Memorial, 1949, para.40.
- 33. ICJ, Corfu Cananl Case (UK v.Albania), 1949, para.48.
- 34. ICJ, Advisiry opinion on competence of the General Assembly for the Admission of a State to the United Nations, 1950, p.8.
- 35. ICJ, Advisory opinion on South-West Africa Voting Procedure, 1955, Separate opinion of Judge Lauterpacht, p.119.
- 36. ICJ, Military and Paramilitary Activities in and against Nicaragua, (Nicaragua v. US), 1984, para.267.
- 37. ICJ, Advisory Opinion on Accordance with international law of the unilateral declaration of independence in respect of Kosovo, 22 July 2010.,
- 38. ICJ, Written Statements of Serbia, Russia, Germany, Switzerland, Finland, Albania, Estonia, Ireland, Netherland, Poland and Slove.